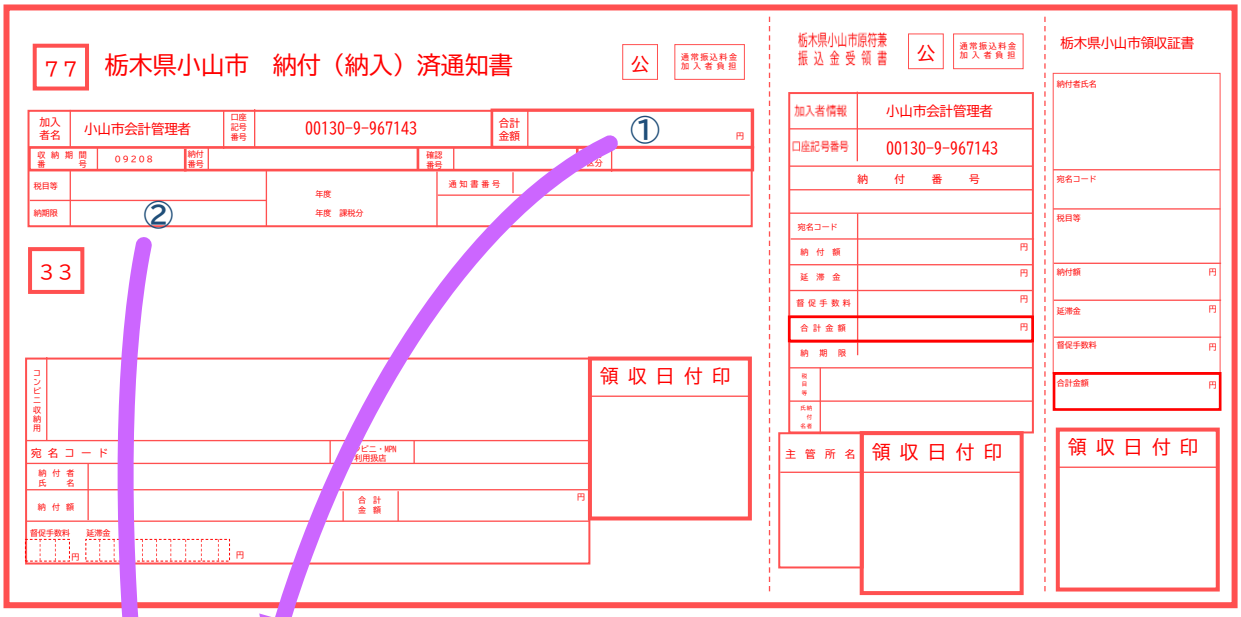
개호보험료 통지서

介護保険料の通知書

이 통지(봉투)는 개호보험료 통지서입니다.
아래 빨간색의「도치기현 오야마시 납부(납입) 통지서」가 동봉된 경우, 납기 기한까지 납부해 주시기 바랍니다.

この通知（封筒）は、介護保険料の通知書です。
下記の赤色の「栃木県小山市 納付（納入）通知書」が同封されている場合は、納期限までに納めてください。



① 납부액
納付額

② 납부 기한
納期限

편의점, 스마트폰 결제 앱, 신용카드, 은행 창구, 시청에서 결제할 수 있습니다.

コンビニエンスストア、スマホ決済アプリ、クレジットカード、銀行窓口、市役所でお支払いいただけます。

개호보험료 통지서

介護保険料の通知書

納めるところ
金融機関(ゆうちょ銀行・郵便については納期限内に限る)
詳しくはホームページまたは決定通知書の納付場所欄をご確認ください。

Pay-easy(ペイジー)
対応しているATMやインターネットバンキングで納付することができます。

地方税お支払サイト
eLマークのある、納期限内の納付書が利用できます。
地方税お支払サイトや対応のスマホ決済アプリより納付ができます。
詳しくは二次元バーコードよりご確認ください。

その他
小山市役所・各出張所

口座振替の申込み
市役所窓口、市内全融機関窓口、または、小山市ホームページ「Web口振替受付サービス)より申込みできます。

問合せ先
納税課　0285-22-9444

納めるところ
コンビニエンスストア
(ただし、納付書にバーコードが印字されていないもの及び読み取れないものは使用できません)
MMK設置店　くらしハウス
スリーエイト　生活彩家
セイコーマート　セブンーイレブン
タイエー　デイリーヤマザキ
ニューデイリーヤマザキストア　ハセガワストア
ハマナスクラブ　ファミリーマート　ポプラ
ミニストップ　ヤマザキスペシャルパートナーショップ
ヤマザキデイリーストア　ローソン
ローソンストア１００
スマホ決済アプリ
スマホ決済アプリでの納付は、領収証書が発行されません。

クレジットカード納付(インターネットのみ手続きについては小山市ホームページをご確認ください。

ゆうちょ銀行又は郵便局で納付される際のご注意

■この用紙は、機械で処理しますので、汚したり、折り曲げたりしないでください。
■ゆうちょ銀行又は郵便局のATMをご利用の際は、手入力にてご操作ください。（払込書読取機能は不対応）
■この払込票を、ゆうちょ銀行又は郵便局にお預けになるときは、引換えに預かり証を必ずお受け取りください。
■払込みの際、法令等に基づき、運転免許証等、顔写真付きの公的証明書類のご提示をお願いする場合があります。
■ご依頼人様からご提出いただきました払込書に記載されたおところ、おなまえ等は、加入者様に通知する場合があります。
■この受領証は、払込みの証拠となるものですから大切に保管してください。

この払込取扱票は機械で処理しますので、中央の欄を汚さないよう特にご注意ください。
また、本票を折ったり曲げたりしないでください、（ゆうちょ銀行）
この場所には何も記載しないでください。

납부 방법

納付方法

「오야마시 시세등의 안내서」는 아래 URL을 참조하시기 바랍니다.

「小山市市税等のしおり」は下記URLをご参照ください。

https://www.city.oyama.tochigi.jp/site/zeiryouportal/235584.html

【문의처】【お問合せ先】

【납부에 대하여】

오야마시청 납세과
주소: 도치기현 오야마시 주오초1-1-1
전화번호: 0285-22-9444

【納付について】
小山市役所 納税課
住所：栃木県小山市中央町１－１－１
電話：０２８５－２２－９４４４

【부과에 대하여】

오야마시청 시민세과
주소: 도치기현 오야마시 주오초1-1-1
전화번호: 0285-22-9426

【賦課について】
小山市役所 市民税課
住所：栃木県小山市中央町１－１－１
電話：０２８５－２２－９４２６